

# LA VALLÉE DU KIWI

## TERRITOIRE GOURMAND

Savourez le meilleur de la Vallée du Kiwi

*En direct à la ferme*

*Chez nos  
commerçants*

*Nos idées de  
balades à pied, à  
vélo, en voiture*

la **VALLÉE**  
du **KIWI**  
Pays d'Orthe et Arrigans



# Sommaire

P3

**Nos idées de balades**

P5

**Les traversées gourmandes**

P13

**Nos balades à pied**

P15

**Nos balades à vélo**

P21

**Nos balades à trottinette**

P23

**Nos idées de recettes**

P29

**Annuaire des producteurs  
et commerçants**

# NOS IDÉES DE BALADES



# À pied, en voiture, en vélo et même en trottinette électrique

Baladez-vous au cœur de la vallée, le long des rivières, avec des kiwis à perte de vue. Partez à la rencontre de nos producteurs locaux et commerçants passionnés. La Vallée du Kiwi se visite de mille et une façons !



*Les Traversées  
gourmandes pour  
acheter vos produits  
locaux*



*Les sentiers de  
randonnées passant à  
proximité des vergers*



*Les circuits d'Izirider  
pour découvrir la Vallée  
du Kiwi de façon fun*



*Les circuits à vélo &  
boucles cyclo  
touristiques*

# LA TRAVERSÉE



# DES CÔTEAUX

Entre Mimbaste, Pouillon  
et Misson



## 1 **FERME BASTEBIEILLE**

### *Canards gras*

Producteur conserveur de canards, élevés en plein air et gavés traditionnellement au maïs grain non OGM. Produits sans conservateurs. Médaille d'or dans la catégorie « Foie gras entier de canard en conserve » lors de l'édition 2020 du Concours général agricole.

60 chemin des Bastes 40350 MIMBASTE  
+33 5 58 55 30 05 - +33 6 71 43 03 20  
fermebastebielle@orange.fr

Ouvert du lundi au samedi  
de 8h à 12h et de 14h à 18h

## 2 **CAVE DES VIGNERONS DE TURSAN**

### *Vins*

Vente directe et dégustation des vins AOC Tursan, IGP Landes et des IGP Chalosse du Domaine de Labaigt à Mouscardès. Vous trouverez également du Floc de Gascogne et d'Armagnac de notre partenaire, le Domaine d'Ognoas.

367 boulevard des Sports 40350 POUILLON  
+33 5 58 98 20 68  
caveau-pouillon@tursan.fr

Ouvert du mardi au samedi de  
9h à 12h et de 14h30 à 17h30  
(18h30 le mardi)

## 3 **DOMAINE DU TASTET**

### *Vins*

Vigneron indépendant, vinifiant toute sa production sur le domaine. Rouge, rosé, moelleux, etc. IGP Landes et Coteaux de Chalosse. Le Domaine du Tastet, c'est une palette de cépage éparpillée sur 15 hectares, ce qui permet d'élaborer une gamme complète de vins de Chalosse, charmeurs et de caractère.

2350 chemin Aymont 40350 POUILLON  
+33 5 58 98 28 27  
domainedutastet@gmail.com

Ouvert du lundi au samedi de  
8h30 à 12h et de 14h à 18h30

## 4 **FERME ESCAZAOÛS**

### *Canards gras*

Élevage de canards en plein air sur des parcours herbeux et ombragés. Nous produisons du maïs, tournesol, colza et soja pour les nourrir. Gavage traditionnel au maïs en grains entiers non OGM. Visite de la ferme, vente de conserves ou de produits frais.

2010 chemin Lassègue 40290 MISSON  
+33 6 14 91 33 27  
contact@ferme-escazaous.com

Ouvert du lundi au vendredi  
de 10h à 12h et de 14h à 18h.  
Le samedi de 14h à 17h.



# LA TRAVERSÉE

# DES COLLINES

Entre Saint-Lon-Les Mines,  
Bélus et Cagnotte



## 1 **API MELLI** *Produits apicoles*

Thierry Francke, apiculteur professionnel, vous accueille pour partager la richesse de son métier et les trésors de sa production : différents miels issus des fleurs de la région, nougat fait avec le miel de la production, pains d'épices maison... Rendez-vous à la boutique, vous y trouverez une exposition permanente sur l'abeille et l'apiculture ainsi qu'un espace de vente de produits apicoles.

270 chemin de Menautat 40300 SAINT-LON-LES-MINES  
+33 6 70 06 09 17  
domaineapimelli@orange.fr

Ouvert le vendredi de 16h à  
18h et sur rendez-vous

## 2 **LA TRADITION LANDAISE** *Oies et canards gras*

Marie- Pierre vous accueille sur son exploitation agricole et vous fera partager son expérience. Elle vous propose dans sa boutique des conserves d'oies et canard élaborées de façon artisanale à la ferme, des produits d'excellence tant au niveau du foie qu'au niveau des confits.

1250 route du Serry 40300 BÉLUS  
+33 5 58 73 64 65 - +33 6 88 18 77 07  
la-tradition-landaise@wanadoo.fr

Ouvert du lundi au samedi  
de 8h à 12h de 14h à 18h

## 3 **FERME DE BELESLOU** *Canards gras et porcs gascons*

De l'élevage à l'assiette : Le maïs produit à la ferme sert pour l'alimentation des porcs gascons et canards fermiers afin de vous garantir des viandes de qualité. Les porcs gascons profitent également des forêts de chênes et châtaigniers pendant 2 ans, amenant arômes et saveurs subtiles à nos jambons et salaisons. Transformation en conserves à la ferme.

56 route de Lesablère 40300 CAGNOTTE  
+33 5 58 73 18 92 - +33 6 09 23 33 54  
info@ferme-beleslou.com

Ouvert du lundi au vendredi  
de 8h à 12h et de 14h à 17h.  
Samedi sur rendez-vous.

### **Le petit +**

Situé à quelques mètres de la Ferme de Beleslou, découvrez le Musée du Fruit, lieu consacré aux variétés anciennes de fruitiers et aux nouvelles cultures. Ici tout est cultivé sur des principes inspirés de la permaculture et de l'agroforesterie. Visites à l'aide d'audio-guides.

Vous y rendre : 157 bis route de Lesablère 40300 CAGNOTTE  
Contact et réservation au 06 78 54 02 80

# LA TRAVERSÉE



# DES BARTHES

Entre Pey et Saint-Etienne d'Orthe



## 1 LA BOHÈME

### *Plantes médicinales et aromatiques*

Productrice de plantes aromatiques et médicinales. Vente d'infusions, de sels aromatiques, de sels de bain aux fleurs ainsi que de baumes.

41 impasse de Pucet 40300 PEY  
+33 6 50 08 63 97  
gallehicauber@gmail.com

Sur rendez-vous

### **Le petit +**

La Bohème vous propose également des ateliers d'initiation avec découverte de plantes sauvages comestibles, cueillette, transformation et dégustation. Sur réservation.

## 2 APID'OR

### *Produits apicoles*

Jean-Baptiste Robert vous invite à découvrir les meilleurs miels de sa production tout au long de l'année. A la miellerie : dégustation de la production de miels (acacia, tilleul, mille fleurs, bruyère Erika, bruyère calune, printemps). Découverte personnalisée d'une ruche sur rendez-vous.

665 route de Labaigt 40300 SAINT-ETIENNE-D'ORTHE  
+33 5 58 89 16 71 - +33 6 48 95 81 80  
contact@apid-or.fr

Ouvert du lundi au vendredi

## 3 DOMAINE DARMANDIEU

### *Kiwis, fruits et autres produits*

Le domaine Darmandieu situé à Saint-Etienne d'Orthe, initialement tenu par le pionnier du kiwi en France, Henri Pédelucq, propose des kiwis en vente directe à la boutique, ainsi que d'autres produits locaux, de terroirs et d'ailleurs. Dans un lieu accueillant et chaleureux, les clients prennent le temps de redécouvrir la saveur des fruits, les odeurs, le rythme des saisons, l'attente patiente des cueillettes et les balades aux beaux jours, en famille et entre amis

RD6 40300 SAINT-ETIENNE-D'ORTHE  
+33 5 58 73 22 33  
contact@domaine-darmandieu.com

Pour connaître leurs périodes d'ouverture, consulter leur site internet : [www.domaine-darmandieu.com](http://www.domaine-darmandieu.com)

### **L'info en +**

Le Domaine Darmandieu ouvre fin août, aux premières cueillettes de pommes et ferme en mai lorsque les stocks de fruits sont épuisés.

# LA TRAVERSÉE



# DES GAVES

Entre Peyrehorade  
et Sorde l'Abbaye



## **1 MAISON BARTHOUIL** *Canards, Saumons fumés et produits dérivés*

Entreprise familiale depuis 3 générations, la Maison Barthouil valorise son savoir-faire du fumage "à l'ancienne" en suspens au bois d'aulne. Saumons sauvages et d'élevage, taramas... Charcutiers à l'origine, ils proposent également à la vente une gamme de foie gras et conserves de canard de grande qualité.

378 route d'Hastingues 40300 PEYREHORADE  
+33 5 58 73 00 52  
contact@barthouil.fr

Ouvert du lundi au vendredi  
de 9h à 12h30 et de 14h à  
18h. Le samedi de 9h à 12h30

### **Le petit +**

venez découvrir l'étonnant parcours du saumon sauvage de l'Adour, son cycle de vie, les traditions locales de pêche, le fumage à l'ancienne de la Maison Barthouil grâce à des visites guidées et commentées de la Maison du Saumon. Du mardi matin au samedi matin à 10h30 et 15h.

## **2 CAVE LE VIN AU VERT** *Vins, spiritueux, cafés, thés*

La Cave le Vin au Vert propose des vins français et étrangers, divers spiritueux et bières, une épicerie fine, sucrée et salée, des thés, cafés et matés, des accessoires autour du vin et du thé.

47 rue du Château 40300 PEYREHORADE  
+33 5 58 73 26 75  
cave.conge@hotmail.com

Ouvert du mardi au samedi de  
9h30 à 12h30 et de 15h à 19h

### **Le petit +**

La cave organise des ateliers initiation à la dégustation de vins. Le temps d'une soirée, venez développer vos sens olfactif et gustatif dans une ambiance chaleureuse et conviviale.

## **3 KIWIS DÉLICES** *Kiwis et produits dérivés*

Producteur de Kiwis de l'Adour à Sorde l'Abbaye, Kiwis Délices vous propose toute l'année des produits à base de kiwis. des gourmandises à déguster sans modération : jus et confitures de kiwis. Mais également une gamme de produits cosmétiques fabriqués à base de l'huile pure de pépins de kiwis pour le soin du corps et des cheveux.

1000 route de Saint-Cricq 40300 SORDE L'ABBAYE  
+33 6 73 73 22 15 - 33 6 09 76 26 81  
contact@kiwis-delices.com

Sur rendez-vous



# LES CIRCUITS DE RANDONNÉES ET PROMENADES À PIED



## 1 **SORDE L'ABBAYE**

### *Circuit des falaises et du Gave*

Au départ du village de Sorde l'Abbaye, partez à la découverte du patrimoine naturel remarquable dont le Gave, les milieux humides et les vergers de kiwis en empruntant ce circuit de randonnée.

Environ 7 km. Durée : 2h20 à pied. Également accessible aux vélos (40 minutes)

Départ : place de l'église - rue Maubourguet

#### **+ d'infos**

Circuit à retrouver dans le rando-guide n°5 du Pays d'Orthe et de Pouillon. Disponible à l'Office de Tourisme. Tarif : 2€. Les parcours de randonnées sont également accessibles aux cyclos. Une attention doit être portée à l'état des parcours pour une pratique optimale de cette activité.

## 2 **HASTINGUES**

### *Circuit du patrimoine*

Au départ de la bastide d'Hastingues, cheminez jusqu'à l'Abbaye d'Arthous et profitez de beaux panoramas sur la chaîne des Pyrénées et longez les vergers de kiwis.

Environ 8,6km. Durée : 3h à pied. Également accessible aux vélos (35 minutes)

Départ : Place du Général de Monsabert

#### **+ d'infos**

Circuit à retrouver dans le rando-guide n°5 du Pays d'Orthe et de Pouillon. Disponible à l'Office de Tourisme. Tarif : 2€. Les parcours de randonnées sont également accessibles aux cyclos. Une attention doit être portée à l'état des parcours pour une pratique optimale de cette activité.

## 3 **SAINT-ETIENNE D'ORTHE**

### *Balade au cœur des vergers au Domaine Darmandieu*



### **Parcours en cours d'élaboration**



De nombreux vergers de kiwis jalonnent ses parcours. Quelque soit la saison, nous vous recommandons de ne pas pénétrer dans les vergers sans y être autorisés, ni de cueillir fruits ou fleurs. Le kiwi est un fruit fragile et qui demande une attention particulière. Une cueillette pendant la période de récolte ne garantit pas un fruit à maturation.



# CIRCUITS À VÉLO ET BOUCLES CYCLO TOURISTIQUES



# VOUS N'AVEZ PAS DE VÉLO ? NOUS



# avons la solution !



Louez votre vélo à assistance électrique à l'Office de Tourisme. De 1h à plusieurs jours, les possibilités sont larges et vous laissent la liberté de découvrir la Vallée du Kiwi à votre guise.

## Tarifs :

L'heure : 3€ ; la demi-journée : 8€ ; la journée : 15€ ;  
la semaine : 100€ ; le mois : 300€. Équipements en option.

## Où ?

à l'Office de Tourisme de la Vallée du Kiwi  
147 allée des évadés 40300 PEYREHORADE

## Quand ?

Aux horaires d'ouverture du bureau :

Toute l'année (hors juillet août) : du lundi au vendredi de 9h30 à  
12h30 et de 14h à 17h30

Juillet et août : du lundi au samedi de 9h30 à 13h et de 14h à 18h.



**Nous contacter :**

**+33 5 58 73 00 52**

**[tourisme@lavalleedukiwi.com](mailto:tourisme@lavalleedukiwi.com)**



# 1 BALADE ENTRE LA VALLÉE DU KIWI ET LE PAYS DE BIDACHE

*Entre Peyrehorade, Bidache et Hastings - 35KM  
Parcours accessible VTC et VTT*

Au départ de Peyrehorade, prenez la direction de Oeyregave pour ensuite rejoindre le chemin de halage le long de la Bidouze à partir de Came. Une halte est possible à Bidache pour la visite du château de Gramont. Continuez votre route vers Guiche et Sames. En été, octroyez-vous une pause fraîcheur au bord de leurs lacs. Rejoignez ensuite Hastings. Cette ancienne bastide mérite le détour, n'hésitez pas à y faire une petite halte. Revenez ensuite sur Peyrehorade en longeant les Gaves Réunis .

Découvrir le parcours



# 2 BALADE ENTRE LA VALLÉE DU KIWI ET LE BÉARN DES GAVES

*Entre Sorde l'Abbaye, Saint-Cricq du Gave et Carresse Cassaber - 26KM  
Parcours accessible en VTC et VTT*

Au départ de Sorde l'Abbaye, prenez la direction de Saint-Cricq du Gave. Sur le parcours, une halte est possible chez Kiwis Délices, pour acheter vos jus et confitures de kiwis. Vous longerez de nombreux vergers de kiwis. Descendez ensuite en direction de Carresse Cassaber, puis reprenez la route en direction de Sorde l'Abbaye. Profitez-en pour visiter l'Abbaye de Sorde, située au cœur de la bastide. Difficulté variable en fonction de la météo. Section plus technique sur le chemin de Saint-Jacques de Compostelle.

Découvrir le parcours



# 3 BALADE ENTRE LA VALLÉE DU KIWI ET LÉREN

*Entre Peyrehorade, Sorde l'Abbaye, Léren et Oeyregave  
Parcours accessible uniquement aux VTT*

Prenez une demi-journée pour profiter pleinement de cette boucle. Au départ de Peyrehorade, prenez la direction de Sorde l'Abbaye. Une halte est possible au cœur de la bastide pour visiter l'Abbaye de Sorde. Suivez ensuite en partie le chemin de Saint-Jacques de Compostelle puis continuez jusqu'à la commune de Léren. Remontez ensuite en direction de Oeyregave, vous pourrez admirer des vergers de kiwis le long du parcours. Difficulté variable en fonction de la météo.

Découvrir le parcours



## 4 **BALADE ENTRE PEYREHORADE ET L'ABBAYE D'ARTHOUS**

*Entre Peyrehorade et Hastings - 10KM  
Parcours accessible en VTC et VTT*

Au départ de Peyrehorade, prenez la direction d'Hastings et suivez les Gaves Réunis jusqu'à la bastide, une halte est possible pour visiter le village. Dirigez-vous ensuite vers l'Abbaye d'Arthous, un des sites incontournables de la Vallée du Kiwi. Reprenez enfin la direction de Peyrehorade. Vous pourrez admirer des vergers de kiwis le long du parcours.

Découvrir le parcours



## 5 **BALADE SUR LA SCANDIBÉRIQUE**

*Entre Orist, Saubusse, Port de Lanne, Orthevielle et Peyrehorade - 27KM - Parcours accessible en VTC et VTT*

Au départ d'Orist, prenez la direction de la station thermale de Saubusse pour rejoindre la Scandibérique. Descendez l'Adour le long du chemin de halage jusqu'au pont de Port de Lanne. Ensuite, traversez le charmant village d'Orthevielle. Notre parcours se terminera à Peyrehorade, au niveau de la gare ferroviaire.

Découvrir le parcours



## 6 **CIRCUIT VTT À LA DÉCOUVERTE DES GAVES ET DE L'ADOUR**

*Entre Peyrehorade, Orthevielle et Port de Lanne - 24KM  
Parcours uniquement accessible aux VTT*

Au départ de Peyrehorade, prenez la direction d'Orthevielle et de Port de Lanne. Descendez l'Adour en direction du Bec du Gave. Suivez ensuite les Gaves réunis jusqu'à Peyrehorade. De nombreux vergers de kiwis sont visibles le long du parcours. Difficulté variable en fonction de la météo.

Découvrir le parcours



## 7 BALADE À LA DÉCOUVERTE DES LACS DES GLÉS ET DE LAHONTAN

*Entre Peyrehorade, Lahontan, Labatut, Saint-Cricq, Sorde et Oeyregave - 37KM - Parcours accessible en VTC et VTT*

Au départ de Peyrehorade, partez en balade à la découverte des villages de Lahontan, Labatut, Saint-Cricq du Gave, Sorde l'Abbaye et Oeyregave. Les points d'intérêt : Labatut et le lac de Glés, où vous pourrez vous accorder une pause fraîcheur, Sorde l'Abbaye avec son parcours patrimonial et son abbaye, et aussi les nombreux vergers de kiwis qui longent le parcours.

Découvrir

le parcours



## 8 CIRCUIT VTT À LA DÉCOUVERTE DE LA VALLÉE DU KIWI

*Entre Peyrehorade, Bélus et Cauneille - 25KM  
Parcours uniquement accessible aux VTT*

Au départ de Peyrehorade, empruntez le circuit de randonnée de l'Empereur jusqu'au lieu-dit Hilh dou Moulié puis prenez la direction de Bélus. Descendez ensuite sur Cauneille puis Peyrehorade. Difficulté variable en fonction de la météo.

Découvrir

le parcours



# Un ennui sur la route ?

Réparer votre vélo dans la Vallée du Kiwi, c'est possible :

**Atelier cycles Véloce** : Tony vous accueille dans son atelier à Cagnotte pour réparer, réviser et améliorer votre vélo.

Ouvert du lundi au samedi sur rdv.

Contact : 06 85 30 43 53

Ateliers réparation vélos avec le **Fait-Tout** à Hastingues les mardis, vendredis et samedis sur inscription.

Contact : 07 84 64 68 38



# LES BOUCLES CYCLO TOURISTIQUES

Ces circuits empruntant des petites routes tranquilles vous permettront de découvrir les paysages variés de la Vallée du Kiwi. Ces boucles n'attendent que les fondus de vélo et les amoureux de balades !

## 1 **BALADE EN PAYS D'ORTHE**

*Entre Peyrehorade, Orthevielle, Port-de-Lanne, Orist, Saint-Lon-les-Mines, Cagnotte, Labatut et Sorde l'Abbaye*

Au départ de la place du foirail de Peyrehorade, prenez la direction d'Orthevielle puis de Port-de-Lanne. Continuez en alternant des zones agricoles, champs de kiwis et vergers qui occupent les vallées. Traversez Saint-Etienne d'Orthe et Orist pour arriver à Saint-Lon-les-Mines. Replongez dans la vallée de Peyrehorade et son riche patrimoine historique en traversant les communes de Cagnotte et Labatut.

### + d'infos

Circuit principal de 62 km. Circuit découverte de 18,8 km. Balades à retrouver dans le rando-guide À vélo, les Landes boucles cyclo touristiques. Disponible à l'Office de Tourisme. Tarif : 2€.

## 2 **LA CHALOSSE MÉRIDIONALE**

*Entre Pouillon, Gaâs, Mimbaste, Estibeaux et Habas*

Au départ du stade municipal de Pouillon, partez en direction de Gaâs puis Heugas. Le circuit continue vers Dax et la vallée de l'Adour, en longeant les barthes, prairies marécageuses ainsi nommées car situées dans le lit majeur de l'Adour et recouvertes par les eaux en cas de crue du fleuve. Continuez ensuite vers Mimbaste, Estibeaux et Habas pour revenir à Pouillon.

### + d'infos

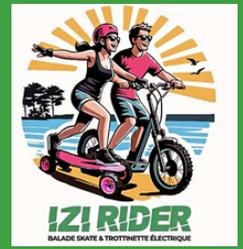
Circuit principal de 58 km. Circuit découverte de 20,2 km. Balades à retrouver dans le rando-guide À vélo, les Landes boucles cyclo touristiques. Disponible à l'Office de Tourisme. Tarif : 2€.





# LES BALADES EN TROTTEINETTE ÉLECTRIQUE

Izirider vous propose de découvrir la Vallée du Kiwi, son patrimoine bâti et ses producteurs locaux au guidon de ses trottinettes électriques cross. Visites accompagnées et commentées. Sur réservation au 06 18 45 57 40 ou sur [www.izirider40.com](http://www.izirider40.com)



## 1 À LA POURSUITE DU SAUMON DE L'ADOUR

### *Entre Oeyregave, Hastingués et Peyrehorade*

Au départ de Oeyregave, empruntez le chemin du Vieux Moulin et baladez-vous le long des vergers de kiwis. Ensuite prenez la direction de l'Abbaye d'Arthous, joyau architectural de l'art roman de la région. Après avoir rejoint la bastide d'Hastingués, longez les Gaves Réunis en direction de Peyrehorade jusqu'à Oeyregave. En chemin, n'oubliez pas de vous arrêter à la Maison Barthouil, adresse gourmande incontournable de la Vallée du Kiwi.

### Les points d'intérêt

**Abbaye d'Arthous** - 785 route de l'Abbaye 40300 HASTINGUES

**Maison Barthouil** - 378 route d'Hastingués 40300 PEYREHORADE

## 2 TOUT EST BON DANS LE KIWI

### *Entre Peyrehorade et Sorde l'Abbaye*

Au départ de Peyrehorade, prenez la direction de Sorde l'Abbaye et remontez les Gaves Réunis puis le Gave d'Oloron. On vous propose une première halte chez Kiwis Délices, ambassadeur gourmand producteur de Kiwis de l'Adour. Après quelques kilomètres sur des chemins bucoliques, vous rejoignez le cœur du village de Sorde l'Abbaye où trône l'Abbaye de Sorde, passage obligatoire pour les amoureux de patrimoine. On vous promet tout au long du parcours un véritable moment de détente et de sensations.

### Les points d'intérêt

**Kiwis Délices** - 1000 route de Saint-Cricq 40300 SORDE-L'ABBAYE

**Abbaye de Sorde** - 232 place de l'église 40300 SORDE-L'ABBAYE



De nombreux vergers de kiwis jalonnent ses parcours. Quelque soit la saison, nous vous recommandons de ne pas pénétrer dans les vergers sans y être autorisés, ni de cueillir fruits ou fleurs. Le kiwi est un fruit fragile et qui demande une attention particulière. Une cueillette pendant la période de récolte ne garantit pas un fruit à maturation.

# NOS IDÉES DE RECETTES



# Nos produits phares

Territoire riche et authentique, la Vallée du Kiwi regorge de produits d'exception et de savoir-faire traditionnels à ne surtout pas manquer lors d'un passage dans la région.

## Le kiwi

Ce petit fruit vitaminé, incontournable du territoire, se cuisine de mille et une façons dans vos plats sucrés comme salés.



## Le canard

Produit phare du Sud-Ouest, le canard se décline sous de nombreuses formes : magret, foie gras ou encore confit... De quoi ravir toutes les papilles !



## Le saumon de l'Adour

Pêché à l'embouchure du fleuve dont il porte le nom, le saumon de l'Adour est une spécialité de la Maison Barthouil, où il est délicatement fumé au bois d'aulne.



## Idées recettes

Huître Gilardeau, gaspacho de kiwi de l'Adour, concombre et avocat

Accras au confit de canard

Carpaccio de kiwi de l'Adour au saumon



# Julien Duboué,

## Chef et fervent défenseur des produits locaux



Originaire des Landes, Julien Duboué commence son apprentissage chez les chefs landais Jean Coussau à Magescq et Alain Dutournier à Paris.

Après des passages remarquables dans de grandes maisons, il ouvre en 2017 son premier restaurant Afaria dans le 15<sup>ème</sup> arrondissement de Paris, bistrot dans lequel il propose des produits frais et locaux du Sud-Ouest.

En 2014, il inaugure A Noste, un concept composé de deux restaurants, basé dans le quartier de la Bourse. L'un propose des tapas, l'autre dispose d'une cuisine gastronomique.

En 2018, il ouvre B.O.U.L.O.M, acronyme de Boulangerie Ou L'On Mange. Cet établissement situé dans le 18<sup>e</sup> arrondissement de la capitale est un concept composé d'une boulangerie et d'un buffet à volonté.

En véritable ambassadeur de la cuisine du Sud-Ouest, Julien Duboué a eu la gentillesse de nous proposer une recette à base de kiwi, fruit emblématique de la région qui l'a vu grandir.

Retrouvez la recette de Julien  
Duboué sur notre podcast



L'actualité de Julien Duboué



# Notre recette à base de kiwi

## Huitre Gilardeau, gaspacho de kiwi de l'Adour, concombre et avocat

Le chef landais, Julien Duboué, originaire de Saint-Lon les Mines vous propose une recette gourmande à base d'huitres et de kiwis !

### Ingrédients

- 16 huitres Gilardeau (bien grasses)
- 2 tranches de Jambon de Bayonne
- quelques chips d'ail
- quelques petits croûtons de pain grillé.
- du gros sel

#### Pour le gaspacho de kiwi de l'Adour :

- 250 g de chair de kiwi de l'Adour
- 50 g de chair d'avocat
- 25 g de concombre
- 3 feuilles vertes de céleri-branche
- 15 g de verts d'oignons nouveaux
- 1 c.à.s de coriandre fraîche ciselée
- 1 c.à.c de gingembre taillé finement
- 1/2 c.à.c de wasabi
- 4 gouttes de Tabasco
- 1 c.à.c d'un mélange de sel et de sucre
- 2 c.à.s d'huile d'olive
- 110 g d'eau
- Le jus et les zestes d'un demi citron vert



Pour 4 personnes. Temps de préparation : 35 minutes. Temps de repos : 6 h

### La recette :

#### Le gaspacho de kiwi :

Dans un saladier, mélangez l'ensemble des ingrédients, puis laissez mariner le tout, au réfrigérateur, pendant 6 h. Juste avant de servir, mixez ce gaspacho de kiwi, avant de le filtrer dans une passoire fine.

#### La poudre de jambon de Bayonne :

Faites sécher les tranches de jambon au four, à 180°, pendant 10 mn, puis mixez-les afin d'obtenir une poudre de jambon.

#### Le dressage :

Ouvrez les huîtres, puis mettez de côté la chair, tout en jetant l'eau de végétation. Remplissez, à hauteur, une coupelle individuelle remplie de gros sel, puis posez-y une coquille d'huitre. Renouvelez l'opération pour chaque coquille d'huitre. Versez le gaspacho dans chaque coquille, à mi-hauteur, puis déposez la chair de l'huitre par-dessus. Saupoudrez le tout de poudre de Jambon de Bayonne, en terminant avec quelques chips d'ail et des petits croûtons de pain grillé.

# Notre recette à base de canard

## Accras au confit de canard

Recette de Qualité Landes. Plus de recettes à base de canard sont à retrouver sur [www.recetteslandes.com](http://www.recetteslandes.com).

### Ingrédients

- 500 g de confit de Canard Fermier des Landes IGP Label Rouge
- 400 g de farine
- 350 g d'eau
- 1 cuillère à café de bicarbonate de soude
- 1 piment antillais
- 2 ou 3 gousses d'ail
- persil plat frais



Pour 4 personnes. Temps de préparation : 20 minutes. Temps de cuisson : 5 minutes

### La recette :

Faire dorer les cuisses de canard confit à la poêle ou au four. Séparez la viande des os et du gras.

Réalisez la pâte en mélangeant au fur et à mesure la farine et l'eau. Pour obtenir une pâte pimentée, écrasez le piment dans un verre d'eau et ajoutez 3 à 4 cuillères à soupe d'eau pimentée à la pâte. Rajoutez ensuite une cuillère à café de bicarbonate de soude.

Hachez le persil et les gousses d'ail. Émiettez le canard et mélangez-le à la pâte avec le persil et l'ail hachés. Salez et poivrez.

Faire frire les accras dans une huile très chaude (180°) pendant 5 minutes. Pour former les accras, munissez-vous de deux cuillères et formez de petites quenelles ou des boules.

# Notre recette à base de saumon

## Carpaccio de kiwi de l'Adour au saumon

Recette de Qualité Landes. Plus de recettes sont à retrouver sur [www.recetteslandes.com](http://www.recetteslandes.com).

### Ingrédients

- 1 beau pavé de saumon
- 3 kiwis IGP Label Rouge
- fleur de sel
- poivre du moulin
- huile d'olive
- 1 citron non traité
- quelques feuilles d'aneth



Qualité  
LANDES  
.com

Pour 2 personnes. Temps de préparation : 15 minutes

### La recette :

Peler et trancher les kiwis en fines lamelles.

Détailler également le saumon en fines tranches.

Disposer le kiwi et le saumon harmonieusement dans l'assiette.

Verser un trait d'huile d'olive. Ajouter de la fleur de sel, du poivre du moulin, de l'aneth ciselé et des zestes de citron.

### Le petit + :

Où se fournir en saumon : **Maison Barthouil** - 378 route d'Hastingues à PEYREHORADE

# L'ANNUAIRE DES PRODUCTEURS ET COMMERÇANTS LOCAUX



# Pourquoi



# consommer



# local ?

*Parce que j'aime mon territoire et que je soutiens ceux qui y travaillent*

*Pour aller à la rencontre des producteurs locaux*

*Pour manger des produits frais et de saison*

*Pour participer au maintien et au renforcement des emplois locaux*



VIANDE



POISSONS



MIEL & PRODUITS  
DE LA RUCHE



FRUITS  
& LÉGUMES



BOISSONS



AUTRES PRODUITS  
LOCAUX



KIWIS



VOLAILLES



PRODUITS  
LAITIERS



CONSERVES  
& CONFITURES



BOULANGERIES  
& PÂTISSERIES



PLANTES



PARTENAIRE DE LA  
VALLÉE DU KIVI

# EN DIRECT À LA FERME



# BÉLUS

## La tradition Landaise

### Conserve de canards et oies

1250 route du Serry, 40300 BELUS

#### Contacts :

+33 5 58 73 64 65 - +33 6 33 18 77 07

la-tradition-landaise@wanadoo.fr

www.latraditionlandaise.fr



## Brasserie la Pineta

### Bières artisanales

2451 route du Moulin à Vent, 40300 BELUS

#### Contacts :

julien.lochon@live.fr



# CAGNOTTE

## Ferme de Beleslou

### Canards gras frais et conserves - porcs

56 route de Lesablère, 40300 CAGNOTTE

#### Contacts :

+33 5 58 73 18 92

info@ferme-beleslou.com

www.ferme-beleslou.com



# CAUNEILLE

## Brasserie Aguiana

### Bières artisanales

640 chemin de Larègle, 40300 CAUNEILLE

#### Contacts :

+33 6 28 08 72 36

vaalor@neuf.fr



# ESTIBEAUX

## Pépinières Scrive

### Plants de pépinière

15 chemin de Higas, 40290 ESTIBEAUX

#### Contacts :

+33 5 58 98 01 86

pepinierescrive@wanadoo.fr

www.pepinierescrive.com



## Ferme la Gelouze

### Fruits et légumes de saison

236 impasse du Behus, 40290 ESTIBEAUX

#### Contacts :

+33 7 81 50 41 54



# GAAS

## Ferme Lassalle

### Canards gras : frais et conserves

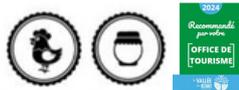
95 chemin de Latappy, 40350 GAAS

#### Contacts :

+33 6 48 60 46 60

preuilh.raphael@gmail.com

www.fermelassalle.net



# HABAS

## Domaine du Lisé

### Vins IGP Coteaux de Chalosse

1145 chemin du Lisé, 40290 HABAS

#### Contacts :

+33 6 72 15 03 43

cathyhillotte@orange.fr



## Forestier Quitterie

### Veaux et blondes d'Aquitaine

465 route du Barbé, 40290 HABAS

#### Contact :

+33 6 84 74 87 47

elevagedubarbet@orange.fr



## La Ferme du Tilhet

### Canards gras : frais et conserves

560 chemin du Lisé, 40290 HABAS

#### Contacts :

+33 5 58 38 07 84

philippegallur40@gmail.com



# HASTINGUES

## EARL de Graciendon

### Canards gras

300 chemin de Graciendon, 40300 HASTINGUES

#### Contacts :

+33 5 59 56 03 96

graciendon.cazenave@gmail.com



# LABATUT

## Ferme Bourlon - GAEC Lesclaouzon

### Bœuf et veau

1187 route de Lesclaouzon, 40300 LABATUT

#### Contacts :

+33 5 58 98 19 54 - +33 6 80 14 74 65

earl.lesclaouzon@wanadoo.fr



## Earl Hordiller

### Bœuf, veau, oeufs

228 chemin de Labaste, 40300 LABATUT

#### Contacts :

+33 6 76 30 56 59

lafermehordiller@gmail.com



# MIMBASTE

## Le panier frais

### Légumes de saisons

580 rue du Bergeron, 40350 MIMBASTE

#### Contacts :

+33 6 72 96 33 87

contact@le-panier-frais.fr

le-panier-frais.com



## Ferme Bastebieille

### Canards gras : frais et conserve

60 chemin de Bastes, 40350 MIMBASTE

#### Contacts :

+33 5 58 55 30 33

fermebastebieille@orange.com

www.fermebastebieille.com



# MIMBASTE

## Ferme Petit Estrade

### Canard gras : frais et conserves

209 route de Marte, 40350 MIMBASTE

#### Contacts :

+33 6 77 98 11 75

ducassehnf@gmail.com



## Les ruchers de Loustaou

### Miel et produits dérivés

21 chemin de Loustaou, 40350 MIMBASTASTE

#### Contact :

+33 6 88 83 22 87

veronique.didon@orange.fr



## Caussat Patrick Apiculteur

### Miel et produits dérivés

92 rue de la Plâtrière, 40350 MIMBASTE

#### Contacts :

+33 5 58 97 87 17

patrick.caussat@wanadoo.fr

mcaussatpatrick.site-solocal.com



# MISSON

## Ferme Escazaouïs

### Canards gras : frais et conserves - plats cuisinés

2010 chemin Lassegue, 40290 MISSON

#### Contacts :

+33 6 14 91 33 27 - +33 6 46 27 51 52

contact@ferme-escazaous.com

www.ferme-escazaous.com



## EARL Loumé

### Veau de lait race bazadaise

3479 route de Labatut, 40290 MISSON

#### Contacts :

+33 6 78 99 47 75

san.lou@hotmail.com



# MOUSCARDES

## La bergerie des Gerts

### Viande agneau et brebis

Route d'Orthez, 40290 MOUSCARDES

#### Contact :

+33 6 99 61 10 47



# ORIST

## Ferme Lestrade

### Poulets, lapins et autres volailles

140 chemin de Lestrade, 40300 ORIST

#### Contacts :

+33 6 09 20 05 83 - +33 6 13 09 30 35

yvan.laborde@sfr.fr



## Vergez et Fils

### Fruits, légumes de saison

700 route de Tyrosse, 40300 ORIST

#### Contacts :

+33 5 58 57 30 82

ferme.vergez@gmail.com



# ORTHEVIELLE

## Lait gourmand - GAEC de Sarailot

### Lait et produits laitiers

241 route des Lavois, 40300 ORTHEVIELLE

#### Contacts :

+33 6 89 02 61 15

www.laitgourmand.fr



## EARL Hourton

### Fraises et kiwis

58 route de la Sablière, 40300 ORTHEVIELLE

#### Contacts :

+33 6 74 47 40 24

virginehourton@orange.fr



# OSSAGES

## Ferme apicole du Théoulé

### Miel et produits dérivés

3294 route de Saint Girons, 40290 OSSAGES

#### Contacts :

+33 9 61 20 98 52

a.saude@laposte.net



# PEY

## La Bohème

### Plantes aromatiques et médicinales

41 impasse du Pucet, 40300 PEY

#### Contact :

+33 6 50 08 63 97

gailleicauber@gmail.com



## Ferme de Libat

### Légumes, produits laitiers, viande bovine

45 route de Treytin, 40300 PEY

#### Contacts :

+33 6 30 05 68 57

lafermedelibat@gmail.com

lafermedelibat.wixsite.com/wixsite



## EARL Au Jardin des Fraises

### Fraises

45 Lieu-dit Pouteou, 40300 PEY

#### Contacts :

+33 6 80 08 10 81

ange.vergez@gmail.com



## Ferme Batis

### Conserves de canards gras

670 route de Bel-air, 40300 PEY

#### Contacts :

+33 5 58 57 70 93

contact@conservesfermebatis.com

www.conservesfermebatis.com



## Ferme Pélerin

### Canards gras : frais et conserves

268 route du Pélerin, 40300 PEY

#### Contacts :

+33 6 63 10 17 53

contact@ferme-du-pelerin.com

www.ferme-du-pelerin.com



# PEYREHORADE

## L'atelier40 Cuarenta

### Charcuterie ibérique, volaille, épicerie fine

66 impasse du Bérié, 40300 PEYREHORADE

#### Contacts :

+33 6 63 10 17 53

tslaneve@gmail.com



# POUILLON

## Domaine du Tastet

### Vins IGP Landes Chalosse

2350 chemin Aymont, 40350 POUILLON

#### Contacts :

+33 5 58 98 28 27 - +33 6 06 75 11 01

domainedutastet@gmail.com

www.domaine-du-tastet.com



## Laplace Christian

### Plants de pépinière

13 avenue Pas de Ven, 40350 POUILLON

#### Contacts :

+33 5 58 98 30 80



## Gilquin Jean Claude

### Plants de pépinière

163 route de Dax, 40350 POUILLON

#### Contacts :

+33 5 58 98 31 10

jean-claude.gilquin@orange.fr



## Lait deux sources

### Lait et produits laitiers

413 impasse de Lacaou, 40350 POUILLON

#### Contacts :

+33 6 79 25 77 51

lait2sources@gmail.com



## Ferme Lataillade

### Canards gras : frais et conserves

153 impasse de Bétaoute, 40350 POUILLON

#### Contacts :

+33 6 89 57 11 98

nathalie.saintamon@wanadoo.fr



# SAINT-ETIENNE D'ORTHE

## Domaine Darmandieu

### Kiwis et pommes

RD6, 40300 SAINT-ETIENNE D'ORTHE

#### Contact :

+33 5 58 73 22 33

contact@domaine-darmandieu.com

http://www.domaine-darmandieu.com



## Apid'Or

### Miel et produits dérivés

665 route de Labaigt, 40300 SAINT-ETIENNE D'ORTHE

#### Contact :

+33 5 58 89 16 71

jb.robert@apid-or.fr



# SAINT-LON-LES-MINES

## Api-Melli

### Miel et produits dérivés

270 chemin de Menautat, 40300 SAINT-LON-LES-MINES

#### Contact :

+33 6 70 06 09 17

domaineapimelli@orange.fr

mielapimelli.com



## Ferme de Boy

### Farines, biscuits, boulangerie

325 route de Haut Bordes, 40300 SAINT-LON-LES-MINES

#### Contact :

+33 6 09 07 22 19

earlhoy@sfr.fr



## Ferme de Lamothe

### Volailles et kiwis

940 impasse de Lamothe, 40300 SAINT-LON-LES-MINES

#### Contact :

+33 5 58 57 64 30

piet.isabelle@gmail.com



# SORDE L'ABBAYE

## Kiwis délices

### Kiwis et produits dérivés

1000 route de Saint-Cricq, 40300 SORDE L'ABBAYE

#### Contacts :

+33 6 73 73 22 15

contact@kiwis-delices.com

www.kiwis-delices.com



# TILH

## Lait sœurs douceurs

### Lait, produits laitiers et glaces

Chemin du Pin, 40360 TILH

#### Contact :

+33 9 73 61 23 44

laitseursdouceur@gmail.com



## Les Fraises Chalossaises

### Fraises

2241 route d'Orthez, 40360 TILH

#### Contact :

+33 6 08 35 24 37

laure.valmalle@orange.fr



# CHEZ NOS COMMERÇANTS



# CAUNEILLE

## Les Chemins du Pain

### Boulangerie

50 chemin de la Briqueterie, 40300 CAUNEILLE

#### Contacts :

+33 5 58 49 24 16

lescheminsdupain@gmail.com

www.lescheminsdupain.com



# HABAS

## Maison Bignalet

### Boucherie Charcuterie

192 rue Centrale, 40290 HABAS

#### Contacts :

+33 5 58 49 93 09

www.bignalet.com



## Les Sucrettes de Ketty

### Pâtisserie

167 rue Centrale, 40290 HABAS

#### Contacts :

+33 6 44 80 41 86

ketty25@hotmail.fr

les-sucrettes-de-ketty-1.jimdosite.com



# LABATUT

## Boulangerie La Station

### Boulangerie Pâtisserie

1047 boulevard de l'océan, 40300 LABATUT

#### Contacts :

+33 5 58 35 70 91



# LABATUT

## Terres d'ici & Ferme Bourlon

### Produits du terroir

70 route de Pouillon, 40300 LABATUT

#### Contact :

+33 5 58 35 31 08



## Boucherie Vach'ment bon

### Boucherie Charcuterie

40 route de Habas, 40300 LABATUT

#### Contacts :

+33 5 58 70 82 39

boucherie.cayuela@gmail.com



# MOUSCARDES

## Maison Marcadé

### Produits du terroir

711 route des Cinq Jean, 40290 MOUSCARDES

#### Contacts :

+33 5 58 98 81 27

bonjour@maisonmarcade.com

www.maisonmarcade.com



# PEY

## Goumami

### Épicerie en ligne de produits locaux

45 route de Treytin, 40300 PEY

#### Contacts :

+33 6 30 06 85 70

contact@goumami.fr

www.livraison-epicerie-goumami.com



## Le fin couteau

### Boucherie Charcuterie ambulante

864 route de la Croix Blanche, 40300 PEY

#### Contacts :

+33 6 11 49 21 00

fredpey40@yahoo.fr



# PEYREHORADE

## Boucherie Datchary

### Boucherie Charcuterie

22 rue Gambetta, 40300 PEYREHORADE

#### Contact :

+33 5 58 73 03 25

boucheriedatchary@orange.fr



## Maison Tafernaberry

### Boulangerie Pâtisserie

1470 route de Bayonne, 40300 PEYREHORADE

#### Contact :

+33 5 58 73 03 49



## Maison Barthouil

### Canards gras en conserves, saumon fumé, produits dérivés

378 route d'Hastings, 40300 PEYREHORADE

#### Contacts :

+33 5 58 73 75 72

contact@barthouil.fr

www.barthouil.fr



## Les Gourmandises de Nicolas

### Boulangerie Pâtisserie

498 place Aristide Briand, 40300 PEYREHORADE

#### Contacts :

+33 5 58 73 79 08

gourmandisesnicolas@gmail.com



## Cave Le Vin au Vert

### Caviste - Thés & cafés

47 rue du Château, 40300 PEYREHORADE

#### Contacts :

+33 5 58 73 26 75

cave.conge@hotmail.com



## Boulangerie Clémentine

### Boulangerie Pâtisserie

357 avenue du Général de Gaulle, 40300 PEYREHORADE

#### Contacts :

+33 5 58 73 08 84

boulangerie.clem@hotmail.com



## Maison Montauzer

### Charcuterie

Place Aristide Briand, 40300 PEYREHORADE

#### Contact :

+33 5 58 73 29 28



## Domaine de Couillohe

### Armagnac

61 rue Lembarry, 40300 PEYREHORADE

#### Contacts :

+33 5 58 73 01 87

francois.coulinet@wanadoo.fr



## Saveurs des saisons

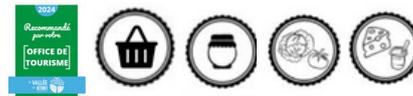
### Boutique de produits locaux

92 place Aristide Briand, 40300 PEYREHORADE

#### Contacts :

+33 6 16 25 32 24

saveursdessaisons40@gmail.com



## Boulangerie du centre

### Boulangerie Pâtisserie

100 place Aristide Briand, 40300 PEYREHORADE

#### Contact :

+33 5 58 41 28 43



# POUILLON

## Cave des vigneronns de Tursan

### Vins et armagnac

367 boulevard des sports, 40350 POUILLON

#### Contacts :

+33 5 58 98 20 68

caveau-pouillon@tursan.fr

www.tursan.fr



## Maison Bignalet

### Boucherie Charcuterie

35 rue Gambetta, 40350 POUILLON

#### Contacts :

+33 5 58 74 24 90

www.bignalet.com



## Place Fraîcheur

### Primeur - Crèmerie - Épicerie

1769 route de Dax, 40350 POUILLON

#### Contacts :

+33 9 55 90 87 89

placefraicheurpouillon@gmail.com



## Maison Defesche

### Boulangerie Pâtisserie

435 boulevard des sports, 40350 POUILLON

#### Contacts :

+33 5 58 98 00 10

kikibarucq@yahoo.fr



## Au fournil des filles

### Boulangerie Pâtisserie

2 rue Gambetta, 40350 POUILLON

#### Contact :

+33 5 58 42 33 35



# SAINT-LON-LES-MINES

## Harte Bon

### Distributeur automatique de produits locaux

Route de Peyrehorade D33, 40300 SAINT-LON-LES-MINES

#### Contacts :

+33 5 35 65 96 18

contact@arte-bon.fr

harte-bon.fr



## Le Fournil de Saint-Lon

### Boulangerie Pâtisserie

14 route de la Payolle, 40300 SAINT-LON-LES-MINES

#### Contact :

+33 5 58 70 31 43



# TILH

## Le Fournil de Chalosse

### Boulangerie Pâtisserie

137 avenue la Poste, 40360 TILH

#### Contact :

+33 5 58 97 06 53



**Vous êtes producteur, artisan ou commerçant de produits locaux dans La Vallée du Kiwi et vous n'apparaissez pas sur notre annuaire ou vos informations sont erronées ?**

**N'hésitez pas à nous envoyer vos informations et coordonnées mises à jours à [tourisme@lavalleedukiwi.com](mailto:tourisme@lavalleedukiwi.com)**

# LES MARCHÉS, AMAP & MARCHÉS DE PRODUCTEURS DE PAYS



# MARCHÉS

## Le marché de Habas

Sur le parvis de l'église. Les dimanches matin, toute l'année.

Chaque dimanche matin, venez profiter du marché de Habas avec des produits alimentaires mais aussi des artisans locaux.

## Le marché de Peyrehorade

Le mercredi matin : de la place du Sablot jusqu'à la place Aristide Briand. Toute l'année. Depuis sa création en 1358, le marché de Peyrehorade profite de la situation de carrefour du bourg, et draine la population des alentours. Depuis la place du Sablot, autrefois marché traditionnel aux bestiaux, jusqu'à la Place Aristide Briand, ce sont plus de 100 emplacements occupés par des producteurs locaux (légumes, volailles), des commerçants, des artisans. Ce grand marché hebdomadaire se tient tous les mercredis matins. Un marché plus modeste (uniquement alimentaire) a lieu le samedi matin sur la place Aristide Briand.

# AMAP - RUCHE

Les **Associations pour le Maintient d'une Agriculture Paysanne** visent à favoriser l'agriculture biologique en créant un lien direct entre paysans et consommateurs. Ces derniers s'engagent à acheter la production à un prix équitable en payant en avance.

La **Ruche de Peyrehorade** est une association qui propose la vente en ligne, façon drive, de produits locaux. Les producteurs distribuent ensuite directement les commandes.

## AMAP de Misson

Produits BIO : Légumes et asperges, pain et brioches, viandes, œufs, volailles, fromages, miel, kiwis, fraises, pommes, myrtilles.

Distribution le vendredi de 18h30 à 19h30 sous l'appenti de la salle des sports (côté parc Bastère).

### Contact :

+33 5 58 98 04 54

## La Ruche de Peyrehorade

Légumes de saison, œufs, viandes, pains, produits laitiers, conserves...

Distribution des commandes le mercredi de 18h à 19h au Trinquet Récalde - 36 rue du Trinquet à Peyrehorade.

### Contacts :

+33 6 81 53 47 04

laruchedepeyrehorade@outlook.fr

laruchequiditoui.fr/fr/assemblees/7323

# MARCHÉS DES PRODUCTEURS DE PAYS

On vous donne rendez-vous en juillet et août pour les Marchés des Producteurs de Pays organisés par Bienvenue à la Ferme. Flânez et faites votre marché, dînez sur place ou profitez des animations festives tout en soutenant les producteurs locaux... Cette année, 5 soirées gourmandes sont organisés dans la Vallée du Kiwi !

### Les rendez-vous en 2025 :

- le 27 juillet à Sorde l'Abbaye
- le 2 juillet à Port de Lanne
- le 10 juillet à Mimbaste (en attente de confirmation)
- le 24 juillet à Orthevielle
- le 8 août à Saint-Lon-les-Mines





Retrouvez toutes  
les informations  
pratiques sur la  
carte interactive  
de la Vallée du  
Kiwi

